



## Die Konjunktion/das Bindewort The Conjunction

Konjunktionen sind Wörter, die Sätze oder Satzteile miteinander verbinden.  
Wir unterscheiden:

- **nebenordnende Konjunktionen (co-ordinating conjunctions)**, die gleichartige Satzglieder, Hauptsatz (HS) mit Hauptsatz oder Nebensatz (NS) mit Nebensatz verbinden.

**Beispiel:** He was expecting a prize, but he was disappointed.  
Er erwartete einen Preis, aber er wurde enttäuscht.

HS      nebenordnende      HS  
Konjunktion

Dazu gehören:                      also, and, besides, but, either...or, for, however,  
neither...nor, nevertheless, nor, or, so, still, therefor, this,  
too, yet etc.

- **unterordnende Konjunktionen (subordinating conjunctions)**,

die bei einem Satzgefüge (Hauptsatz und Nebensatz) den Nebensatz einleiten.

**Beispiel:** If it rains, I'll stay in.  
Wenn es regnet, werde ich drinnen bleiben.

NS                      HS  
unterordnende  
Konjunktion

Dazu gehören:                      after, as, because, before, if, now, since, so that, that,  
unless, until, when, where, whereas, while etc.

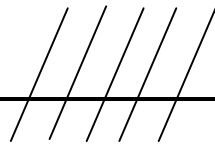
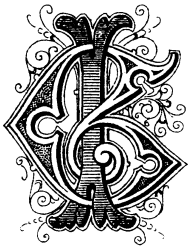
In den folgenden Abschnitten werden die Konjunktionen behandelt, die entweder leicht mit anderen Konjunktionen oder aber mit Wörtern anderer Wortarten (z. B. Präpositionen) verwechselt werden.

### Das deutsche „wenn“: „if“ oder „when“?

#### If - wenn/falls

leitet einen Bedingungssatz – Conditional Clause, ein.

**Beispiel:** If it rains, we can't have our picnic. – Wenn (falls) es regnet, können wir kein Picknick machen.



## **When – wenn, sobald als**

leitet einen Zeitsatz (Temporal Clause) ein.

**Beispiel:** When he comes, we can leave. – Wenn (sobald) er kommt, können wir gehen.

## **Das deutsche „während“: „during“, „while“ oder „whereas“?**

### **During – während**

steht als Präposition vor einem **Nomen (bzw. Artikel/Pronomen + Nomen)**.

**Beispiel:** During the holidays he wrote many letters. – Während der Ferien schrieb er viele Briefe.

### **While – während**

als Konjunktion leitet einen **Nebensatz der Zeit** (Temporal Clause) ein.

**Beispiel:** While he was on holiday he wrote many letters. – Während er in Ferien war, schrieb er viele Briefe.

### **Whereas – während, wohingegen**

leitet als Konjunktion einen **Nebensatz der Gegenwart** (Adversative Clause) ein.

**Beispiel:** He went on holiday, whereas I stayed at home. – Er fuhr in Urlaub, während (wohingegen) ich zu Hause blieb.

## **Das deutsche „weil“ / „da“: „because“, „since“, „as“ oder „for“?**

### **Because – weil, da**

steht, wenn ein Hauptsatz vorangeht, d. h. **nicht am Satzanfang**

**Beispiel:** He was late, because he had missed the bus. – Er war zu spät, weil (da) er den Bus verpasst hatte.

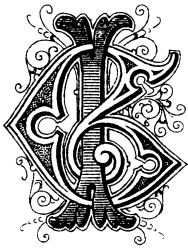
**Beachte:** because of – wegen (Präposition vor Nomen)

**Beispiel:** Because of his illness, he couldn't come. – Wegen seiner Krankheit konnte er nicht kommen.

### **Since – weil, da**

steht, wenn ein **Hauptsatz folgt** und der Grund des Geschehens dem Hörer **bekannt** ist.

**Beispiel:** Since he had missed the bus, he was late. – Da er den Bus verpasst hatte, war er zu spät.



## As – weil, da

steht, wenn ein **Hauptsatz folgt** und der Grund des Geschehens nur **beiläufig erwähnt** wird.

**Beispiel:** As he had missed the bus, he was late. – Da er den Bus verpasst hatte, war er zu spät.

## For – denn

leitet einen Hauptsatz ein und steht **nie am Satzanfang**.

**Beispiel:** He was late, for he had missed the bus. – Er kam zu spät, denn er hatte den Bus verpasst.

**Das deutsche „auch (nicht)“:  
„too“, „also“, „as well“, „so“, „neither“ oder „nor“, „not either“?**

## Too – auch

steht meist am **Satzende** und wird durch Komma abgetrennt.

**Beispiel:** My friends go to school, too.  
**oder:** My friends, too, go to school. – Meine Freunde gehen auch zur Schule.

## Also – auch

steht in der Regel **nicht am Satzanfang**, sondern hinter dem hervorzuhebenden Wort.

**Beispiel:** My friends also go to school. – Meine Freunde gehen auch zur Schule.

## As well – auch

steht am **Satzende**.

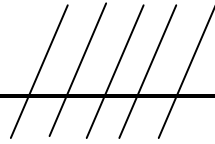
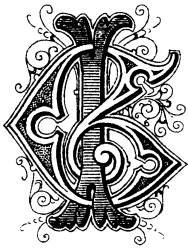
**Beispiel:** My friends go to school as well. – Meine Freunde gehen auch zur Schule.

## So – auch

**Kurze Sätze** für deutsch „(Person) auch“ werden mit „so“ gebildet. Ein im Vorsatz vorhandenes Hilfsverb wird wieder aufgegriffen.

Ist im Vorsatz kein Hilfsverb vorhanden, so verwendet man eine entsprechende Form von „to do“. Die englische Konstruktion lautet also: **„so“ + Hilfsverb + Person**. Die Reihenfolge Hilfsverb (Prädikat) – Person (Subjekt) entspricht nicht der normalen Satzstellung Subjekt – Prädikat. Man nennt diese Umdrehung **„Inversion“**.

**Beispiel:** Paul **can** swim. – Paul kann schwimmen.  
So **can I**. – Ich auch.  
Paul **is** at home. – Paul ist zu Hause.  
So **is** his father. – Sein Vater auch.  
Paul **likes** ice-cream. – Paul mag Eis.  
So **do I**. – Ich auch.  
Paul **went** out. – Paul ging aus.  
So **did I**. – Ich auch.



## Neither/nor – auch nicht

**Kurze Sätze** für deutsch „(Person) auch nicht“ werden mit „neither“ oder „nor“ gebildet. Das im Vorsatz vorhandene Hilfsverb wird wieder aufgegriffen. Die englische Konstruktion lautet also: **„neighter/nor“ + Hilfsverb + Person**. (Es liegt eine Inversion vor; siehe: so = auch im Kurzsatz.

**Beispiel:** **I cannot** swim. – Ich kann nicht schwimmen.  
Neither/nor **can** Paul. – Paul auch nicht.  
**I will** not come. – Ich werde nicht kommen.  
Neither/nor **will** Paul. – Paul auch nicht.  
**I don't** like hamburgers. – Ich mag keine Hamburger.  
Neither/nor **does** Paul. – Paul auch nicht.

## Not ... either – auch nicht

wird mit normaler Wortstellung gebraucht. Hier ist also keine Inversion erforderlich.

**Beispiel:** Paul does not go home either. – Paul geht auch nicht nach Hause.  
**Beachte:** Bei „not ... either“ muss im Gegensatz zu „neither/nor“ das Vollverb (z.B. go) erwähnt werden.

## Das deutsche „wie“: „like“, „as“ oder „how“?

### Like – wie

steht bei einem **bildlichen Vergleich**.

**Beispiel:** a woman like her – eine Frau wie sie  
It's something like a machine. – Es ist so etwas wie eine Maschine.  
He behaves like an idiot. – Er benimmt sich wie ein Idiot.

### Like – wie

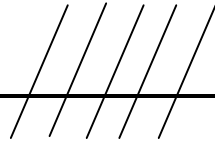
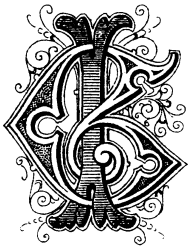
steht bei Vergleichen, wenn nur ein **Nomen/Pronomen** folgt.

**Beispiel:** Drink like a king. – Trinke wie ein König.

### As – wie

steht nach **Adjektiven, Adverbien** und **„the same“**.

**Beispiel:** sweet as sugar – süß wie Zucker  
the same as before – dasselbe wie zuvor



## As – wie

steht im **Vergleichssatz** vor dem Nomen oder Pronomen, wenn ein Verb folgt.

**Beispiel:** Lay the table as they **do** in good restaurants. – Decke den Tisch, wie man es in guten Restaurants tut.

## As – als

steht bei **Gleichstellung**.

**Beispiel:** He works as a teacher. – Er arbeitet als Lehrer (er ist Lehrer).

**aber:** He speaks like my teacher. – Er spricht wie mein Lehrer (er ist es aber nicht).

## As ... as – so ... wie

Zwischen „as ...as“ steht ein **Adverb** oder ein **Adjektiv**.

**Beispiel:** as soon as possible – so bald als möglich  
as tall as Mary – so groß wie Mary

## How – wie, auf welche Weise, in welchem Maße

wird als **Fragewort** gebraucht.

**Beispiel:** How did you manage? – Wie hast du das geschafft?  
How old is Mary? – Wie alt ist Mary?

**Beachte:** “Wie” wird in einigen Fragen mit “what” übersetzt.

<b>Beispiel:</b>	Wie nennt man das?	- What do you call this?
	Wie heißt du?	- What is your name?
	Wie spät ist es?	- What is the time?
	Wie wär’s mit ... ?	- What about ...?
	Wie sieht dein Auto aus?	- What does your car look like?